

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

#### ПРИКАЗ

06.02.2017 № 42

Луганск

Зарегистрировано в Министерстве юстиции Луганской Народной Республики 14.02.2017 за № 66/1117

#### О внесении изменений

в Порядок выдачи ветеринарных документов и требования к их учету, утвержденный приказом Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики от 10.09.2015 № 24

Ha 3.26 Положения основании Π. Государственной службе ветеринарной медицины Луганской Народной Республики, утвержденного постановлением Совета Министров Луганской Народной Республики от 14.04.2015  $N_{2} 02-04/95/15$ , обеспечения единого c целью механизма оформления, выдачи, хранения и учета ветеринарных документов строгой отчетности на грузы (объекты), подлежащие обязательному ветеринарносанитарному контролю и надзору, приказываю:

- 1. Внести изменения в Порядок выдачи ветеринарных документов и требования к их учету, утвержденный приказом Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики от 10.09.2015 № 24, зарегистрированный в Министерстве юстиции Луганской Народной Республики 13.10.2015 за № 262/271, изложив его в новой редакции, которая прилагается.
- 2. Бланки ветеринарных свидетельств формы № 1, ветеринарных свидетельств формы № 2 и ветеринарных справок, которые были изготовлены до вступления в силу настоящего приказа, считать действительными до их полного использования.
- 3. Главному специалисту-юрисконсульту отдела правового обеспечения Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики Грекову И.А. обеспечить предоставление настоящего приказа на государственную регистрацию в Министерство юстиции Луганской Народной Республики в установленном законодательством порядке.
- 4. Контроль за выполнением настоящего приказа возлагаю на первого заместителя начальника Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики Чванова А.Н.
- 5. Настоящий приказ вступает в силу через 10 (десять) дней после дня его официального опубликования.

И. о. начальника Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики

**УТВЕРЖДЕН** 

приказом Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики от 10.09.2015 № 24 (в редакции приказа Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики от 06.02.2017 № 42)

Зарегистрировано в Министерстве юстиции Луганской Народной Республики 14.02.2017 за № 66/1117

# Порядок выдачи ветеринарных документов и требования к их учету

#### І. Общие положения

1.1. Порядок выдачи ветеринарных документов и требования к их учету (далее — Порядок) определяет формы бланков ветеринарных документов, правила заполнения, хранения и списания ветеринарных документов, процедуру выдачи ветеринарных документов, отказа в их выдаче, требования к учету ветеринарных документов, а также регулирует вопросы выдачи международных

ветеринарных сертификатов, ветеринарных свидетельств, ветеринарных справок (далее – ветеринарные документы).

#### 1.2. Определение основных терминов.

Ветеринарные документы – документы разрешительного характера, к которым относятся международные ветеринарные сертификаты, ветеринарные свидетельства и ветеринарные справки, выданные специалистами ветеринарной медицины, подтверждающие ветеринарно-санитарное состояние животного, безопасность продуктов животного происхождения, репродуктивного материала, биологических продуктов, патологического материала и кормов.

Мощность (объект) – любое сооружение, комплекс сооружений, помещение, строение или территория, включая оборудование, используются для разведения племенных животных, выращивания, тренировки, соревнования, содержания, выставок (смотра), конкурса, продажи, забоя или животных; для производства и оборота продуктов происхождения, ветеринарных препаратов, кормовых добавок, премиксов, кормов, репродуктивного материала и т.д.; для утилизации и/или уничтожения частей ТУШ ИЛИ других животных, сырья И продукции животного происхождения.

Объекты государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора – товары, мощности (объекты), средства ветеринарной медицины, средства ухода за животными и сопутствующие объекты.

Специалист ветеринарной медицины — физическое лицо, имеющее высшее или среднее специальное ветеринарное образование, подтвержденное соответствующим документом об образовании установленного образца и осуществляющее ветеринарную деятельность.

Товары — животные, продукты животного происхождения, репродуктивный материал, биологические продукты, патологический материал, ветеринарные препараты, субстанции, кормовые добавки, премиксы, корма.

Уполномоченные врачи ветеринарной медицины — врачи ветеринарной медицины, наделенные на основании приказа Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики (далее — Служба) полномочиями на осуществление государственного ветеринарно-санитарного контроля за деятельностью субъектов хозяйствования по убою животных, переработке, хранению, транспортировке и реализации продукции животного происхождения (сырья, продовольственного сырья, продуктов, в том числе пищевых).

- 1.3. Выдача ветеринарных документов для перемещения животных, продукции животного происхождения, других объектов государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора осуществляется с целью охраны территории Луганской Народной Республики от занесения болезней животных с территории других государств или карантинных зон и защиты населения от болезней, общих для животных и людей, а также недопущения наличия остаточных количеств ветеринарных препаратов и загрязняющих веществ в продуктах животного происхождения и кормах.
- 1.4. Ветеринарные документы выдаются специалистами ветеринарной медицины государственных учреждений ветеринарной медицины и территориальных органов Государственной службы ветеринарной медицины Луганской Народной Республики, имеющими право выдачи ветеринарных документов, юридическим лицам и физическим лицам-предпринимателям для перемещения животных, продукции животного происхождения, других объектов государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора.

Право выдачи ветеринарных документов предоставляется специалистам ветеринарной медицины соответствующим приказом Службы, изданным на основании поданных в Службу руководителями соответствующих государственных учреждений ветеринарной медицины и территориальных

органов Службы представлений, содержащих перечень лиц, которым необходимо предоставить данное право.

- 1.5. Объекты государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора сопровождаются следующими ветеринарными документами:
- 1.5.1. Международные ветеринарные сертификаты выдаются государственными инспекторами ветеринарной медицины на государственной границе и транспорте при перемещении объектов государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора за пределы Луганской Народной Республики, при этом используются:

международный ветеринарный сертификат о состоянии здоровья животных (приложение  $N_2$  1);

международный ветеринарный сертификат на сырье животного происхождения, которое экспортируется из Луганской Народной Республики (приложение № 2);

международный ветеринарный сертификат на мясо, мясные и молочные продукты, рыбу и рыбопродукты, которые экспортируются из Луганской Народной Республики (приложение № 3);

международный ветеринарный сертификат на корма растительного происхождения, которые экспортируются из Луганской Народной Республики (приложение № 4).

1.5.2. Ветеринарные свидетельства выдаются специалистами ветеринарной медицины, имеющими квалификацию врача ветеринарной медицины, при перемещении объектов государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора за пределы административных территорий районов, городов Луганской Народной Республики.

Ветеринарное свидетельство формы № 1 (приложение № 5) выдается на все виды животных, птиц, пчел, шмелей, декоративных насекомых,

земноводных, рептилий, живую рыбу, раков, ракообразных, моллюсков, жаб, морских беспозвоночных и других гидробионтов, личинки рыбы для разведения и выращивания, эмбрионы, зиготы, сперму животных, оплодотворённую икру, живые корма для рыбы, живые коконы шелкопряда и т.д.

Ветеринарное свидетельство формы № 2 (приложение № 6) выдается на: мясо животных и птицы, сырье животного происхождения, субпродукты, готовые продукты из мяса и сырья животного происхождения; пищевые желатин и альбумин; сухие молочные продукты, казеин; кишечное сырье; молоко и молочные продукты; мед и пищевые продукты пчеловодства; рыбу, ракообразных, другие гидробионты и продукты их переработки; яйца птиц продовольственные, яичный порошок и меланж.

Ветеринарное свидетельство формы № 3 (приложение № 7) выдается на: шкуры, шерсть, пушнину; пух, перо; эндокринное и кишечное сырье; кровь; кости; непищевые продукты пчеловодства; корма для животных; корма животного происхождения; премиксы, кормовые добавки; микробиологического синтеза кормового назначения; другие корма, в т.ч. растительного происхождения; другие виды сырья (субпродукты непищевые; рогокопытное сырье невыделанное; щетина, очесы, линька; мездра и обрезки кожсырья; альбумин, казеин и желатин технические; желчь; сырье для биологической промышленности; охотничьи трофеи); биологические материалы.

- 1.5.3. Ветеринарные справки (приложение № 8) выдаются специалистами ветеринарной медицины на все объекты государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора при их перемещении в пределах административных территорий (районов, городов республиканского значения).
- 1.6. Указанные в подпунктах 1.5.2. и 1.5.3. ветеринарные документы действительны на всей территории Луганской Народной Республики и относятся к документам одноразового использования.

- 1.7. Бланки ветеринарных документов подлежат хранению в условиях, исключающих их неправомерное использование.
- 1.8. Бланки ветеринарных документов являются бланками строгого учета и отчетности, изготавливаются типографским способом за счет средств общего фонда государственного бюджета Луганской Народной Республики в пределах выделенных на эти цели сметных назначений.

#### **II.** Порядок (процедура) выдачи ветеринарных документов

- 2.1. Для получения ветеринарного документа физическое лицо, юридическое лицо, физическое лицо-предприниматель или их уполномоченное лицо (далее заявитель) обращается к специалисту ветеринарной медицины, имеющему право выдачи ветеринарных документов, по месту нахождения объекта государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора, на который нужно получить ветеринарный документ.
- 2.2. Заявитель должен обеспечить создание возможности для непосредственного осмотра объекта государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора.
- 2.3. Для принятия решения о выдаче ветеринарного документа для перемещения объектов государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора (кроме перемещения живых животных в пределах Луганской Народной Республики) заявитель предоставляет специалисту ветеринарной медицины, имеющему право выдачи ветеринарных документов, экспертные заключения государственных лабораторий ветеринарной медицины (далее экспертные заключения).

- 2.4. При принятии решения о выдаче ветеринарного документа специалисты ветеринарной медицины, имеющие право выдачи ветеринарных документов, учитывают эпизоотическую ситуацию на соответствующей территории, мощности (объекте) и ветеринарно-санитарное состояние объекта.
- 2.5. При принятии решения о выдаче ветеринарного документа для перемещения животных специалисты ветеринарной медицины, имеющие право выдачи ветеринарных документов, проверяют наличие необходимых ветеринарных обработок, условия карантина животных, наличие результатов соответствующих исследований (в случае перемещения в пределах Луганской Народной Республики) или экспертных заключений (в случае экспорта), а также выполнения всех требований по идентификации и регистрации животных.
- 2.6. Ветеринарные документы выдаются при условии соблюдения установленных требований к перевозке соответствующих товаров.
- 2.7. Решение о выдаче соответствующего ветеринарного документа или об отказе в его выдаче принимается специалистами ветеринарной медицины, имеющими право выдачи ветеринарных документов, по результатам непосредственного осмотра объекта государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора (клинический осмотр животных, ветеринарно-санитарный осмотр пищевых продуктов, сырья, кормов и других объектов государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора) и проверки представленных документов.

Ветеринарный документ выдается заявителю не позднее чем через месяц с даты поступления документов на рассмотрение специалисту ветеринарной медицины, имеющему право выдачи ветеринарных документов.

2.8. Основанием для отказа в выдаче ветеринарных документов является:

несоблюдение ветеринарно-санитарных требований, которые предусмотрены действующим законодательством Луганской Народной Республики;

осложнение эпизоотической ситуации на соответствующей территории, мощности (объекте);

невозможность непосредственного осмотра объекта государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора;

отсутствие документального подтверждения эпизоотического благополучия местности происхождения и ветеринарно-санитарного состояния объектов;

отсутствие необходимой ветеринарной обработки животных, их карантина, соответствующих исследований и/или экспертного заключения.

- 2.9. В случае принятия решения об отказе в выдаче ветеринарного документа в срок, установленный для его выдачи, заявителю предоставляется лично или направляется почтовым отправлением, с описью вложения, письменное уведомление об отказе в выдаче документа с указанием оснований для такого отказа, предусмотренных п. 2.8 Порядка.
- 2.10. В случае, если объект государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора передается другому физическому лицу, юридическому лицу или физическому лицу-предпринимателю, вывозится по другому адресу в объеме распределяется обеспечения полном ИЛИ на части, ДЛЯ прослеживаемости В установлении происхождения данного объекта ветеринарные документы выдаются на основании ранее выданных ветеринарных документов.
- 2.11. На объекты государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора, ввозимые на территорию Луганской Народной Республики, после проведения ветеринарно-санитарного контроля государственными инспекторами ветеринарной медицины на государственной границе и

транспорте на основании ветеринарных сертификатов стран-экспортеров выдаются ветеринарные свидетельства форм № 1, № 2 и № 3, действительные на территории Луганской Народной Республики.

2.12. Ветеринарные документы на мед, реализуемый на рынке, выдаются специалистами ветеринарной медицины два раза в год (весной и осенью) после ветеринарно-санитарного обследования пасек.

Ветеринарные документы, определяющие эпизоотическое благополучие молочных ферм сельскохозяйственных формирований и личных подсобных хозяйств, действительны на протяжении одного месяца с момента их выдачи.

- 2.13. При возникновении инфекционных заболеваний животных и птиц ветеринарные свидетельства выдаются исключительно руководителями государственных учреждений ветеринарной медицины и территориальных органов Службы соответствующих территорий с разрешения Службы, при этом в документе указываются данные о том, кто и когда дал разрешение на перевозку.
- 2.14. При условии осуществления постоянного государственного ветеринарно-санитарного контроля на мощности (объекте) Луганской Народной Республики допускается перемещение произведенной на таком объекте готовой продукции животного происхождения в пределах административной территории (района, республиканского значения) без города соответствующего ветеринарного документа (ветеринарной справки), при условии сопровождения такой продукции удостоверением о качестве от производителя, в которое внесены данные о ветеринарном документе, выданном на изготовленную партию, заверенные подписью и печатью соответствующего уполномоченного врача ветеринарной медицины.

- 2.15. Допускается перемещение готовой молочной продукции молокоперерабатывающего предприятия Луганской Народной Республики без соответствующего ветеринарного документа в пределах Луганской Народной Республики при полном соблюдении следующих условий: осуществление на предприятии постоянного государственного ветеринарно-санитарного контроля; наличие и функционирование на предприятии аттестованной производственной лаборатории; производство молочной продукции из натурального сырья (сырое молоко); сопровождение такой продукции удостоверением о качестве от производителя, в которое внесены данные о ветеринарном документе, выданном на изготовленную партию продукции, заверенные подписью и печатью соответствующего уполномоченного врача ветеринарной медицины.
- 2.16. Выдача ветеринарных документов производится на платной основе за счет средств владельцев объектов государственного ветеринарно-санитарного контроля и надзора, в размерах, утверждаемых Государственной службой ветеринарной медицины Луганской Народной Республики.

## **III.** Правила заполнения ветеринарных документов

- 3.1. Специалист ветеринарной медицины при выдаче ветеринарного документа удостоверяет только то, в чем лично убеждено, или то, что подтверждается другими ветеринарными документами установленной формы, выданными специалистами ветеринарной медицины, которые имеют право на оформление этих документов.
- 3.2. Ветеринарный документ, его корешок и дубликат заполняются печатными устройствами или шариковой ручкой под копировальную бумагу.

При заполнении ветеринарных документов допускается применение аббревиатур (сокращений), которые приняты в Луганской Народной Республике.

Дубликат и корешок ветеринарного документа должны содержать оригиналы подписей и оттисков печатей.

3.3. Ветеринарные документы, написанные чернилами разного цвета или неодинаковым почерком (кроме подписи), различными шрифтами и на разных печатных устройствах, а также имеющие исправления, не имеют подписи и печати, даты выдачи, считаются недействительными.

Действительными считаются исключительно оригиналы ветеринарных документов.

- 3.4. Ветеринарные свидетельства форм № 1, № 2 и № 3 заполняются на русском языке и сопровождают товары, которые вывозятся за пределы района (города), при их транспортировке по территории Луганской Народной Республики.
- 3.5. Международные ветеринарные сертификаты заполняются на русском и английском языках и/или на языке страны-экспортера (импортера).

Заполнение и выдача международных ветеринарных сертификатов на отдельные виды объектов, осуществляется в соответствии с формами, согласованными с центральными государственными ветеринарными службами других государств и/или формами, определенными страной назначения и осуществляется в соответствии с санитарными нормами страны назначения и соблюдением международных норм.

- 3.6. Количество предъявленных к отправке животных или продукции животного происхождения должно соответствовать количеству, указанному в ветеринарном документе.
- 3.7. Ветеринарные документы действительны для предъявления к отправлению в течение 5дней с момента их выдачи и до конца транспортировки, а также сроков реализации товаров при соблюдении условий хранения и правил перевозки.

Ветеринарные справки, выданные на предубойный осмотр птицы, действительны в течение 1 суток, на предубойный осмотр мяса животных в течение 3 суток.

3.8. При отправке товаров или при перемещении животных автомобильным транспортом ветеринарный документ передается водителю (экспедитору) как приложение к товарно-транспортным документам с последующей передачей его получателю в пункте назначения.

При перевозке товаров железнодорожным, водным и воздушным транспортом ветеринарные свидетельства (форм № 1, № 2 и № 3) оформляются комплектом: ветеринарное свидетельство, дубликат ветеринарного свидетельства и корешок ветеринарного свидетельства.

Дубликаты ветеринарных свидетельств выдают старшему проводнику (погонщику), сопровождающему животных (ветеринарное свидетельство формы № 1), или кладут вместе с грузом в вагон, трюм, багаж (ветеринарные свидетельства форм № 2 и № 3).

- 3.9. Ветеринарные документы подписываются специалистами ветеринарной медицины и заверяются печатью соответствующего государственного учреждения ветеринарной медицины.
- 3.10. После выдачи соответствующего ветеринарного документа заявителю или уполномоченному им лицу производится соответствующая запись в журнале регистрации выдачи ветеринарных документов, форма которого утверждается Службой.

Лицо, получившее ветеринарный документ, ставит подпись о его получении на корешке и в журнале регистрации выдачи ветеринарных документов.

#### IV. Требования к оформлению ветеринарных

#### документов на перемещение животных

4.1. При отправлении животных в количестве до 5 голов включительно, их перечень с указанием пола, возраста, идентификационного номера, серии и номера паспорта, номера ветеринарной карточки (при наличии) вносится в графу «Особые отметки» ветеринарного документа.

При отправлении больше 5 голов животных к ветеринарному документу прилагается опись животных с указанием их пола, возраста, идентификационного номера, серии и номера паспорта, номера ветеринарной карточки (при наличии), которая заверяется печатью соответствующего государственного учреждения ветеринарной медицины.

4.2. При перевозке животных обязательно указывается количество голов прописью.

#### V. Правила хранения и списания ветеринарных документов

- 5.1. Заполненные корешки ветеринарных документов хранятся в течение двух лет в архиве государственного учреждения ветеринарной медицины, которое отвечает за их учет.
- 5.2. По истечении срока хранения корешки выданных ветеринарных документов и бланки испорченных ветеринарных документов подлежат списанию и уничтожению.

В актах на списание корешков выданных ветеринарных документов, срок хранения которых закончился, указываются их количество и номера.

- 5.3. Ветеринарные свидетельства, выданные физическим лицам, юридическим лицам и физическим лицам-предпринимателям на завезенных животных и птицу, хранятся у указанных лиц не менее одного месяца.
- 5.4. После доставки пищевого продукта ветеринарные документы хранятся у владельца (реализатора) или у уполномоченного врача ветеринарной медицины, а при реализации на агропродовольственных рынках в государственных лабораториях ветеринарно-санитарной экспертизы на рынках в течение всего периода реализации пищевых продуктов.

#### VI. Требования к учету ветеринарных документов

- 6.1. Выдачу ветеринарных документов регистрируют в журнале регистрации выдачи ветеринарных документов, пронумерованном, прошнурованном, скрепленном печатью и заверенном подписью руководителя учреждения, отвечающего за их выдачу и хранение, с указанием даты выдачи, кому и на какой товар выдан документ, количества товара, суммы удержанных средств, подписью специалиста ветеринарной медицины, который выдал ветеринарный документ и подписью лица, получившего данный документ.
- 6.2. Бланки ветеринарных документов с соблюдением требований действующего законодательства Луганской Народной Республики передаются Службой материально ответственным лицам государственных учреждений ветеринарной медицины и территориальных органов Службы для последующей передачи специалистам ветеринарной медицины, которым предоставлено право выдачи ветеринарных документов.
- 6.3. Специалисты ветеринарной медицины, которым предоставлено право выдачи ветеринарных документов, получают бланки ветеринарных документов

в соответствующих государственных учреждениях ветеринарной медицины, территориальных органах Службы, что подтверждается личной подписью.

# VII. Надзор за соблюдением Порядка выдачи ветеринарных документов и требований к их учету

- 7.1. Надзор за соблюдением данного Порядка возлагается на Службу.
- 7.2. При выявлении ветеринарных документов, выданных с нарушениями данного Порядка, должностным лицом государственного учреждения ветеринарной медицины или государственного органа ветеринарной медицины, которое выявило нарушение, изымается данный документ, о чем оформляется акт, который вместе с изъятым ветеринарным документом направляется в государственное учреждение ветеринарной медицины по месту его выдачи для проведения расследования данного факта и принятия решения о привлечении виновных лиц к дисциплинарной ответственности.

Также о факте нарушения сообщается в Службу.

7.3. Действия должностных лиц государственных органов ветеринарной медицины и государственных учреждений ветеринарной медицины могут быть обжалованы в установленном законодательством Луганской Народной Республике порядке.

И.о. начальника
Государственной службы
ветеринарной медицины

Луганской Народной Республики

Н.В. Грабко

Приложение № 1 к Порядку выдачи ветеринарных документов и требованиям к их учету



# ЛУГАНСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ STATE SERVICE OF VETERINARY MEDICINE OF LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

$N_{2}$
---------

#### INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

O состоянии здоровья животных On origin and health of animals

	(1	должность/name, title)
	о после проведенного мной клинического осмотра_	
hereby certify that at	fter the testing conducted by myself	(дата/date)
животные		
animals	(вид животных/animals spec	cies)
в количестве		голов,
in number		heads,
		neuds,
принадлежащих		ricuds,
*		ricuds,
pelonging to	идического лица, населенного пункта, района, област	
pelonging to	идического лица, населенного пункта, района, област region)	
pelonging to	• • •	
	region)	
pelonging to	region)	ги/names of legal entity, village,

в течение 21 дня находились под ветеринарным наблюдением и признаны клинически здоровыми.

N of carriage or ship's name, plane flight, cargo cars) (please underline)

в течение 21 дня находились под ветеринарным наблюдением и признаны клинически здоровыми under veterinary surveillance during 21 days and found as healthy clinically.

везикулярной болезни свиней, чу крупного рогатого скота, узелкой африканской чумы лошадей, афр Animals from Lugansk People's Re disease of swine, cattle goat and sh	ской Народной Республики, свободны от ящура, везикулярного стоматита, имы крупного и мелкого рогатого скота, контагиозной плевропневмонии вого дерматита, лихорадки долины Рифт, блутанга, оспы овец и коз, иканской чумы свиней, чумы птиц. epublic are free from foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, vesicular eep pest, contagious pleuropneumonia of cattle, dermatitis nodules, Rift valley pox, African pest of horses, African swine fever, poultry cholera.
Эти животные выходят из админ	истративного района,
These animals are originated from	administrative region,
туберкулезу, лептоспирозу, камп	чуме свиней, чуме птиц, и из хозяйства, благополучного по бруцеллезу, илобактериозу, трихомонозу, пироплазмозу, сибирской язве, трихофитии, и, паратуберкулезу, инфекционному ринотрахеиту в течение последних 12
	m form without brucallogic tuboraulogic lantochirogic campulabactariogic
	m farm without brucellosis, tuberculosis, leptospirosis, campylobacteriosis, rax, trichophytosis, viral diarrhoea, Aujeszky disease, paratuberculosis, infectious onths.
Животные исследованы с отрица	
Animals were tested with negative	
tuberculosis (nara/data)	внутрикожный тест, туберкулин ППД; - intracutaneous test, PPD tuberculin;
брудениез	- Indiacutaneous test, 11 D tubercum,
бруцеллез brucellosis (дата/date)	- FN CFT RBA:
энзоотический лейкоз	реакция иммунодиффузии
enzootic leukemia (даг	ra/date) - immunodiffusion test
Животные вакцинированы проти	B:
Animals are vaccinated against:	
	(дата/date)
	(дата/date)
	(дата/date)
	(дата/date)
Животных за 14 дней до отправ дозе мг / кг массы тела с инт	вки дважды обработали против лептоспироза в ервалом в 14 лней
	ys before departure against leptospirosis with in
Мясо, которое получат от з международных предельных уро	абоя этих животных, по радиоактивным загрязнением не превысит
	nimals after slaughter will not exceed the international permissible level of
Животным не вводили синтетиче	сские гормональные или тиреостатические препараты и антибиотики. synthetic hormonal or thyreostatic drugs and antibiotics.
Средства транспортировки проде Transportation means are disinfected	езинфицированы.
Составлено/Made on «»	20 года оной медицины / State doctor of veterinary medicine
Государственный врач ветеринар	оной медицины / State doctor of veterinary medicine
	(должность, фамилия, инициалы/title, name)
Печать/Stamp	Подпись/Signature



# ЛУГАНСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ STATE SERVICE OF VETERINARY MEDICINE OF LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### КОРЕШОК МЕЖДУНАРОДНОГО ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА

#### COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

#### O состоянии здоровья животных On origin and health of animals

	(фамилия, инициалы.	должность/name, title)
свидетельствую, чт	го после проведенного мной клинического осмотра	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	fter the testing conducted by myself	(дата/date)
животные		
animals	(вид животных/animals spe	ecies)
в количестве		голов,
n number		heads,
принадлежащих		
принадлежащих belonging to		
pelonging to	идического лица, населенного пункта, района, облас region)	сти/names of legal entity, village, d
pelonging to	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	сти/names of legal entity, village, d
pelonging to (наименование юр	region)	сти/names of legal entity, village, d
pelonging to	region)	ый пункт назначения/

в течение 21 дня находились под ветеринарным наблюдением и признаны клинически здоровыми. under veterinary surveillance during 21 days and found as healthy clinically.

	нскои народнои Респуолики, свооодны от ящура, везикулярного стоматита,
	нумы крупного и мелкого рогатого скота, контагиозной плевропневмонии
	ового дерматита, лихорадки долины Рифт, блутанга, оспы овец и коз,
	ориканской чумы свиней, чумы птиц.
	Republic are free from foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, vesicular heep pest, contagious pleuropneumonia of cattle, dermatitis nodules, Rift valley
	t pox, African pest of horses, African swine fever, poultry cholera.
	нистративного района,
These animals are originated from	
	ой чуме свиней, чуме птиц, и из хозяйства, благополучного по бруцеллезу,
	пилобактериозу, трихомонозу, пироплазмозу, сибирской язве, трихофитии,
	ки, паратуберкулезу, инфекционному ринотрахеиту в течение последних 12
месяцев.	
	om farm without brucellosis, tuberculosis, leptospirosis, campylobacteriosis
	anthrax, trichophytosis, viral diarrhoea, Aujeszky disease, paratuberculosis
infectious rhinotracheitis during the	he last 12 months.
Животные исследованы с отриг	
Animals were tested with negative	
туберкулез	внутрикожный тест, туберкулин ППД; - intracutaneous test, PPD tuberculin;
tuberculosis (дата/date)	- intracutaneous test, PPD tuberculin;
бруцеллез	
	- FN, CFT, RBA;
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	реакция иммунодиффузии
	ata/date) - immunodiffusion test
Животные вакцинированы прот	,
Animals are vaccinated against:	FID.
Animais are vaccinated against.	
	<u> </u>
	(дата/date)
	(дата/date)
	(wome/date)
	(дата/date)
	(gara/date)
Животных за 14 дней до отпра	вки дважды обработали против лептоспироза
дозе мг / кг массы тела с ин	
Animals were treated twice 14 da	ays before departure against leptospirosis with i
dose mg / kg of bodyweight v	
	забоя этих животных, по радиоактивным загрязнением не превыси
международных предельных ур	овней (600 Бк)
	animals after slaughter will not exceed the international permissible level of
radioactive contamination (600 B)	
•	ческие гормональные или тиреостатические препараты и антибиотики.
	a synthetic hormonal or thyreostatic drugs and antibiotics.
Средства транспортировки прод	
Transportation means are disinfect	ted.
Cоставлено/Made on «» _	20 года
Государственный врач ветерина	арной медицины/State doctor of veterinary medicine
	- -
	(должность, фамилия, инициалы/title, name)
Печать/Stamp	Подпись/Signature

Приложение № 2 к Порядку выдачи ветеринарных документов и требованиям к их учету



#### ЛУГАНСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ STATE SERVICE OF VETERINARY MEDICINE OF LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

№			

#### INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

на сырье животного происхождения, которое экспортируется из Луганской Народной Республики for raw of animal origin exported from Lugansk People's Republic

Пограничный инспекторский пункт
Frontier inspection post
Наименование продукции/Name of the product
Количество мест/Number of product
Упаковка/Туре of package
Маркировка/Identification marks
Bec нетто/Net weight
1. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПРОДУКЦИИ/ORIGIN OF THE PRODUCT
Наименование и местонахождение производителя, указать административно-территориальную единицу Name and address of producer, indicate the name of administrative territory
Происхождение продукции
Origin of the product (сборное, боенское, другие источники/from collected, slaughter, other sources)
2. MECTO НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ/DESTINATION OF THE PRODUCT
Страна назначения/ country of destination
Страны транзита/ countries of transit
Пункт пересечения границы/ Point of crossing the board
Наименование и местонахождение получателя
Гранспорт/means for transport
(указать № вагонов, автомашин, рейс самолета, судна/specify the number of the wagon, trucks,

flight number, name of the ship)

- 3. Я, нижеподписавшийся, государственный врач ветеринарной медицины, подтверждаю, что предоставленное к осмотру сырье:
- I, signing below, state doctor of veterinary medicine certify, that subjected to examination raw product:
- получено от забоя здоровых животных на предприятиях, которые имеют разрешение на экспорт сырья; derived from healthy animals at the premises, having permission for export of raw product;
- выходят из хозяйств и местности, благополучных по инфекционным заболеваниям животных согласно списка МЭБ на протяжении последних 12 месяцев, а также сибирской язве (для мехового и кожевенного сырья) и сальмонеллёза (для пуха и пера); derived from the premises and locality, free from infectious diseases, included in the O.I.E. list during the 12 months,

as well as anthrax (for fur, hides and skins) and salmonellosis (for down and feather);

- сборное кожевенное сырье полностью исследовано на сибирскую язву с отрицательным результатом в государственной ветеринарной лаборатории, аккредитованной на такие исследования; collected hides and skins, raw products were completely tested with negative results for anthrax in the State Veterinary Laboratory, licenced for carrying out such tests;

Сырье перед отправкой исследов	ано		на раді	иоактивное загрязн	нение	
	(дата иссл	едования)		_		
в государственной лаборатори	и ветеринарной	медицины,	уровень	радиоактивного	загрязнения	при
исследовании не более	_Бк/кг					
The products before shipment were	tested		for radio	active contamination	on in	
	(date of ex	amination)				
the State Veterinary Laboratory, the	level of contamina	ation did not e	xceed	Bk/kg.		
Транспортные средства очищени Народной Республике Means of Transport were cleaned an Составлено/Made on «»	nd disinfected by m	nethods and me _ 20 года	eans, appro	ved in the Lugansk	·	
Государственный врач ветеринар	ной медицины/Sta					
Печать/Stamp		Подг	ись/Signat	ture		



#### ЛУГАНСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ STATE SERVICE OF VETERINARY MEDICINE OF LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### КОРЕШОК МЕЖДУНАРОДНОГО ВЕТЕРИНАРНОГОСЕРТИФИКАТА

#### COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

на сырье животного происхождения, которое экспортируется из Луганской Народной Республики for raw of animal origin exported from Lugansk People's Republic

Іограничный инспекторский пункт
Frontier inspection post
Наименование продукции/Name of the product
Количество мест/Number of product
/паковка/Type of package
Маркировка/Identification marks
Вес нетто/Net weight
. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПРОДУКЦИИ/ORIGIN OF THE PRODUCT
Наименование и местонахождение производителя, указать административно-территориальную единицумате and address of producer, indicate the name of administrative territory
Іроисхождение продукции
Іроисхождение продукции
. MECTO НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ/DESTINATION OF THE PRODUCT
Страна назначения/ country of destination
Страны транзита/ countries of transit
Тункт пересечения границы/ Point of crossing the board
Наименование и местонахождение получателя
Гранспорт/means for transport
указать № вагонов, автомашин, рейс самолета, судна/specify the number of the wagon, trucks,
flight number nome of the skip)

flight number, name of the ship)

- 6. Я, нижеподписавшийся, государственный врач ветеринарной медицины, подтверждаю, что предоставленное к осмотру сырье:
- I, signing below, state doctor of veterinary medicine certify, that subjected to examination raw product:
- получено от забоя здоровых животных на предприятиях, которые имеют разрешение на экспорт сырья; derived from healthy animals at the premises, having permission for export of raw product;
- выходят из хозяйств и местности, благополучных по инфекционным заболеваниям животных согласно списка МЭБ на протяжении последних 12 месяцев, а также сибирской язве (для мехового и кожевенного сырья) и сальмонеллёза (для пуха и пера); derived from the premises and locality, free from infectious diseases, included in the O.I.E. list during the 12 months,

as well as anthrax (for fur, hides and skins) and salmonellosis (for down and feather);

- сборное кожевенное сырье полностью исследовано на сибирскую язву с отрицательным результатом в государственной ветеринарной лаборатории, аккредитованной на такие исследования; collected hides and skins, raw products were completely tested with negative results for anthrax in the State Veterinary Laboratory, licenced for carrying out such tests;

Сырье перед отправкой исследовано на радиоактивное загрязнение			нение			
	(дата иссл	едования)				
в государственной лабораторі	и ветеринарной	медицины,	уровень	радиоактивного	загрязнения	при
исследовании не более	_Бк/кг					
The products before shipment were testedfor radioactive				active contamination	on in	
	(date of ex	amination)				
the State Veterinary Laboratory, th	e level of contamina	ation did not e	xceed	Bk/kg.		
Транспортные средства очищен Народной Республике	ы и продезинфиц	ированы мет	одами и с	редствами, приня	гыми в Луган	ской
Means of Transport were cleaned a	nd disinfacted by m	othods and m	anne a <b>nnr</b> o	wad in the Luganek	Paopla's Papul	blic
Cocтавлено/Made on «»	•		ans, appro	wed in the Lugansk	reopie's Repui	JIIC
Государственный врач ветеринар			eterinary m	nedicine		
	(должность, иници	иалы, фамили	я/title, nan	ne)		
Печать/Stamp		Подг	ись/Signat	ture		

Приложение № 3 к Порядку выдачи ветеринарных документов и требованиям к их учету



# ЛУГАНСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ STATE SERVICE OF VETERINARY MEDICINE OF LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

$N_{2}$					

#### INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

на мясо, мясные и молочные продукты, рыбу и рыбопродукты, которые экспортируются из Луганской Народной Республики for meat, meat and milk products, fish and fish products exported from Lugansk People's Republic

Пограничный инспекторский пункт
Frontier inspection post
Наименование продукции
Name of the product
Количество мест
Number of products
Упаковка
Type of package
Маркировка
Identification marks
Вес нетто
Net weight
1.ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПРОДУКЦИИ/ORIGIN OF THE PRODUCT
Наименование и местонахождение производителя, указать административно-территориальную единицу Name and address of producer, indicate the nave of administrative territory
Происхождение продукции
2. MECTO НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ/DESTINATION OF THE PRODUCT
Страна назначения
country of destination
Страны транзита
countries of transit
Пункт пересечения границы
Point of crossing the board
Наименование и местонахождение получателя
Name and address of consignee
Транспорт
(указать № вагонов, автомашин, рейс самолета, судна)
Maans for transport

Means for transport

Маршрут движения транспорта_ Route of transportation		-
№ накладных		
3. Я, нижеподписавшийся, госуда осмотру мясо, мясные и молочны I, signing below, state doctor of vet fish and fish products:	рственный врач ветеринарной медицины, подтверждаю, что предоставленные продукты, рыба и рыбопродукты: crinary medicine certify, that subjected to examination meat, meat and milk productix, признаны пригодными для употребления в пищу	
derived from healthy animals, recog	nized as fit for consumption	
	паходящихся под постоянным контролем государственной службы ветеринар на экспорт и отвечающих ветеринарным требованиям Луганской Народной	ной
	ch are under permanent supervision of the State Veterinary Service, have export quirements of the Lugansk People's Republic	
- выходят из хозяйств и местнос МЭБ) и ящура в течение более че	и, благополучных по инфекционным заболеваниям животных (согласно списммесяцев	ска
derived from the premises and loca and foot-and-months disease since	ity, which are safe with respect with to infectious diseases (included in the O.I.E. Inore than months	ist)
	нуты ветеринарному осмотру, а туши и органы от них - послеубойной изе, свинина была исследована на трихинеллез с отрицательным результатом	
	abjected to veterinary inspection, and their carcasses and organs from them - post-amination, pork was examined for trichinosis with negative results	
в государственной лаборатории в	рыбопродукты перед отправлением исследованы на радиоактивное загрязнене етеринарной медицины, аккредитованной на такие исследования, уровень исследовании не превышает Бк/кг	ие
* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ducts before shipment were tested for radioactive contamination in the State such tests, the level of contamination did not exceed Bk/kg	
4. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОР	MAЦИЯ/ADDITIONAL INFORMATION	-
		-
Транспортные средства очищень Народной Республике	и продезинфицированы методами и средствами, принятыми в Луганской	
Составлено/Made on «»	ad disinfected by methods and means, approved in the Lugansk People's Republic20 года ной медицины/State doctor of veterinary medicine	
Поможу/Сфания	(должность, инициалы, фамилия/title, name)	
Печать/Stamp	Подпись/Signature	



# ЛУГАНСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ STATE SERVICE OF VETERINARY MEDICINE OF LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### КОРЕШОК МЕЖДУНАРОДНОГО ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА

№

#### COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

на мясо, мясные и молочные продукты, рыбу и рыбопродукты, которые экспортируются из Луганской Народной Республики for meat, meat and milk products, fish and fish products exported from Lugansk People's Republic

пограничный инспекторский пункт
Frontier inspection post
Наименование продукции
Name of the product
Количество мест
Number of products
Упаковка
Type of package
Маркировка
Identification marks
Вес нетто
Net weight
5. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПРОДУКЦИИ/ORIGIN OF THE PRODUCT
Наименование и местонахождение производителя, указать административно-территориальную единицу Name and address of producer, indicate the nave of administrative territory
Происхождение продукции Origin of the product 6. МЕСТО НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ/DESTINATION OF THE PRODUCT
Страна назначенияcountry of destination
Страны транзитаcountries of transit
Пункт пересечения границы
Наименование и местонахождение получателя
Транспорт (указать № вагонов, автомашин, рейс самолета, судна)
Manya fan tuangnart

Means for transport

	Продолжение приложения № 3
Маршрут движения транспорта	
Route of transportation	
№ накладных № of consignment	
осмотру мясо, мясные и молочные прод I, signing below, state doctor of veterinary fish and fish products:	иный врач ветеринарной медицины, подтверждаю, что предоставленные к укты, рыба и рыбопродукты: medicine certify, that subjected to examination meat, meat and milk products, изнаны пригодными для употребления в пищу
derived from healthy animals, recognized a	as fit for consumption
	щихся под постоянным контролем государственной службы ветеринарной порт и отвечающих ветеринарным требованиям Луганской Народной
manufactured at the enterprises, which are permission and satisfy veterinary requirem	under permanent supervision of the State Veterinary Service, have export sents of the Lugansk People's Republic
- выходят из хозяйств и местности, благ МЭБ) и ящура в течение более чем	гополучных по инфекционным заболеваниям животных (согласно списка месяцев
derived from the premises and locality, wh and foot-and-months disease since more th	ich are safe with respect with to infectious diseases (included in the O.I.E. list) an months
	ветеринарному осмотру, а туши и органы от них - послеубойной инина была исследована на трихинеллез с отрицательным результатом
	d to veterinary inspection, and their carcasses and organs from them - post- ion, pork was examined for trichinosis with negative results
	родукты перед отправлением исследованы на радиоактивное загрязнение премой медицины, аккредитованной на такие исследования, уровень овании не превышает Бк/кг
	before shipment were tested for radioactive contamination in the State ests, the level of contamination did not exceed Bk/kg
8. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИ	19/ADDITIONAL INFORMATION
	дезинфицированы методами и средствами, принятыми в Луганской
Транспортные средства очищены и прод Народной Республике	дезинфицированы методами и средствами, принятыми в этуганской
Cоставлено/Made on «»	nfected by methods and means, approved in the Lugansk People's Republic20 года едицины/State doctor of veterinary medicine
`	жность, инициалы, фамилия/title, name)
Печать/Stamp	Подпись/Signature

Приложение № 4 к Порядку выдачи ветеринарных документов и требованиям к их учету



# ЛУГАНСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ STATE SERVICE OF VETERINARY MEDICINE OF LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

$N_{2}$
---------

#### INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

на корма растительного происхождения, которые экспортируются из Луганской Народной Республики for feeds of vegetal origin exported from Lugansk People's Republic

Пограничный инспекторский пункт
Frontier inspection post
Наименование продукции
Name of the product
Вес нетто
Net weight
1. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПРОДУКЦИИ/ORIGIN OF THE PRODUCT
Наименование и местонахождение производителя, указать административно-территориальную единицу Name and address of producer, indicate the nave of administrative territory
2. MECTO НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ/DESTINATION OF THE PRODUCT
Страна назначения
Страны транзита
countries of transit
Пункт пересечения границы
Point of crossing the board
Наименование и местонахождение получателя
Транспорт (указать № вагонов, автомашин, рейс самолета, судна)
Means for transport

Продолжение г	риложения	№	4
---------------	-----------	---	---

3.Я, нижеподписавшийся, государственный врач ветеринарной медицины, свидетельствую, что представленные к осмотру указанные корма растительного происхождения происходят из местности, свободной от инфекционных заболеваний животных согласно списка МЭБ в течение последних 12 месяцев, а также от других острозаразных инфекционных заболеваний, опасных для крупного рогатого скота, свиней и птицы; в течение последних 3 месяцев не имеют в себе энтеропатогенной микрофлоры, сальмонелл и токсигенных грибов, что подтверждается экспертизой государственной лаборатории ветеринарной медицины, аккредитованной на такие исследования. Транспортные средства очищены и продезинфицированы средствами и методами, которые приняты в Луганской Народной Республике.

(I, state doctor of veterinary medicine certify, that subjected to examination above mentioned feeds of vegetal origin: originate from the locality, free both from infectious disease included in the O.I.E. list during the last 12 months, and also from other infectious diseases, which are dangerous for cows, pigs and poultry, during the last 3 months: do not contain enteropathogenic strains of microflora, salmonella and toxigenic fungi what is confirmed by the examination in the State Veterinary Laboratory, approved for conducting such examinations. Means of transport have been cleaned and disinfected by the methods and means approved in Lugansk People's Republic.)

Зерно перед отправкой	года проверено на радиоактивное загра аккредитованной на такие исследования.	язнение в государственной
	агрязнение при исследовании не выше	Бк/кг.
Laboratory licensed for conducting such t		•
Analysis N the level of contam	ination did not exceed Bk/kg	· ·
Cоставлено/Made on «»	20 года	
Государственный врач ветеринарной м	педицины/State doctor of veterinary medicine	
(долж	сность, фамилия, инициалы/title, name)	
Печать/Stamp	Подпись/Signature	



#### ЛУГАНСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ STATE SERVICE OF VETERINARY MEDICINE OF LUGANSK PEOPLE'S REPUBLIC

#### КОРЕШОК МЕЖДУНАРОДНОГО ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА

#### COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

на корма растительного происхождения, которые экспортируются из Луганской Народной Республики for feeds of vegetal origin exported from Lugansk People's Republic

Пограничный инспекторский пункт
Frontier inspection post
Наименование продукции
Name of the product
Вес нетто
Net weight
4. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПРОДУКЦИИ/ORIGIN OF THE PRODUCT
Наименование и местонахождение производителя, указать административно-территориальную единицу Name and address of producer, indicate the nave of administrative territory
5.MECTO НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ/DESTINATION OF THE PRODUCT Страна назначения
country of destination
Страны транзита
Пункт пересечения границы
Point of crossing the board
Наименование и местонахождение получателя
Name and address of consignee
Транспорт (указать № вагонов, автомашин, рейс самолета, судна)
Means for transport
ivicans for transport

6. Я, нижеподписавшийся, государственный врач ветеринарной медицины, свиде представленные к осмотру указанные корма растительного происхождения происходят свободной от инфекционных заболеваний животных согласно списка МЭБ в течение последн также от других острозаразных инфекционных заболеваний, опасных для крупного рогатого птицы; в течение последних 3 месяцев не имеют в себе энтеропатогенной микрофлорь токсигенных грибов, что подтверждается экспертизой государственной лаборатории медицины, аккредитованной на такие исследования. Транспортные средства	из местности их 12 месяцев, а скота, свиней и , сальмонелл и ветеринарной
продезинфицированы средствами и методами, которые приняты в Луганской Народной Респу	
(I, state doctor of veterinary medicine certify, that subjected to examination above mentioned feeds originate from the locality, free both from infectious disease included in the O.I.E. list during the la also from other infectious diseases, which are dangerous for cows, pigs and poultry, during the last contain enteropathogenic strains of microflora, salmonella and toxigenic fungi what is confirmed by in the State Veterinary Laboratory, approved for conducting such examinations. Means of trancleaned and disinfected by the methods and means approved in Lugansk People's Republic.)	st 12 months, and 3 months: do not to the examination asport have been
Зерно перед отправкой года проверено на радиоактивное загрязнение в плаборатории ветеринарной медицины, аккредитованной на такие исследования.	государственной
Экспертиза N радиоактивное загрязнение при исследовании не выше	Бк/кг.
The grains before shipment on were tested for radioactive contamination in the Stataboratory licensed for conducting such tests.  Analysis N the level of contamination did not exceed Bk/kg.	ate Veterinary
Составлено/Made on «»20 года	
Государственный врач ветеринарной медицины/State doctor of veterinary medicine	
(должность, фамилия, инициалы/title, name)	

Печать/Stamp

Подпись/Signature \_\_\_\_\_

Приложение № 5 к Порядку выдачи ветеринарных документов и требованиям к их учету

## ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ ФОІ	PMA № 1
(наименование учреждения, органа ветмедицины) Район (город)	
Район (город)	
ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №	
Выдано (кому – наименование юридического лица или Ф.И.О. физического лица, его а	
(кому – наименование юридического лица или Ф.И.О. физического лица, его а в том, что среди животных	дрес)
(вид животных)	
в количествеголов, которые представлены для ветери (словами)	нарного
осмотра и подлежат отправлению, больных и подозрительных в заболевании за болезнями не выявлено, они выходят (вывозятся) из	аразными
(наименование организации (Ф.	И.О.
физического лица), адрес)	,
благополучного в отношении заразных болезней животных. Животные перед отправ	влением
(указать сроки и место профилактического карантина, каким подвергались исследованиям	,
вакцинациям, другим обработкам и их даты)	
Животные вывозятся	
(пункт, станция назначения и получатель) для	
(убоя, откормки, продажи, разведения и др.) и направляются: железнодорожным, водным, автомобильным, воздушным тра	ион ортог
(нужное подчеркнуть) по маршруту	нспортом
(указать основные пункты транспортировки: станция, порт погрузки)	
Спецификация (товарно-транспортная накладная) № от «»2	0 года
Особые отметки:	
(дата и номер соглашения на вывоз за пределы административной территории)	
(идентификационный номер животного, серия и номер паспорта, серия и номер ветеринарной к	арты)
(необходимые отметки, которые заполняются при отправке животных, которые переболели заразными болезнями)	
(должность, подпись, инициалы и фамилия лица, выдавшего свидетельство)	

### Отметки о ветеринарном осмотре при погрузке, транспортировке и выгрузке

Дата, наименование			Сколько животных	D	т.		
пункта, где проводился осмотр (П – погрузка, Т – транзит, В – выгрузка)	осмотренных животных (птицы, рыбы, др.) (голов, веса, мест)	больных животных	трупов животных	Не хватает (голов, мест, веса)	задержано, причины задержания и какие приняты меры (карантин, прививки, предоставление ветеринарной помощи и др.)	Разрешено к дальнейшей транспортировке (количество животных, мест и др.)	Подпись, инициалы, фамилия должностного лица, проводившего осмотр, печать

## ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

ФОРМА № 1

		ия, органа ветмедици	ны)
Райс	он (город)		
<b>«</b>	»	20	года

### КОРЕШОК ВЕТЕРИНАРНОГО СВИДЕТЕЛЬСТВА №

Выдано	
	(кому – наименование юридического лица или Ф.И.О. физического лица, его адрес) кивотных
	(вид животных)
в количестве	голов, которые представлены для ветеринарного (словами)
осмотра и подле:	(словами) жат отправлению, больных и подозрительных в заболевании заразными влено, они выходят (вывозятся) из
	физического лица), адрес)
благополучного в	отношении заразных болезней животных. Животные перед отправлением
(указать ср	оки и место профилактического карантина, каким подвергались исследованиям,
	вакцинациям, другим обработкам и их даты)
Животные	вывозятся
	(пункт, станция назначения и получатель)
для	(убоя, откормки, продажи, разведения и др.)
и направляются:	железнодорожным, водным, автомобильным, воздушным транспортом
(нужное подчеркн	нуть) по маршруту
	(указать основные пункты транспортировки: станция, порт погрузки)
-	иция (товарно-транспортная накладная) № от «» 20 года метки:
	а и номер соглашения на вывоз за пределы административной территории)
(идентификацио	онный номер животного, серия и номер паспорта, серия и номер ветеринарной карты)
	(необходимые отметки, которые заполняются при отправке животных, которые переболели заразными болезнями)
(110	лжность, подпись, инициалы и фамилия лица, выдавшего свидетельство)

Приложение № 6 к Порядку выдачи ветеринарных документов и требованиям к их учету

## ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

ФОРМА № 2

(наименование учреждения, с	ргана ветмедици	ны)
Район (город)		
«	20_	года

## ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

Выдано
(кому – наименование юридического лица или Ф.И.О. физического лица, его адрес)
в том, что предъявленные к осмотру
(вид продукции или сырья)
в количестве мест (штук) общим весом кг,
(словами)
(указать в каком состоянии: свежие, охлажденные, мороженные, пресно-сухие
мокро-соленые; шерсть мытая, грязная и др., тип упаковки (без упаковки))
происхождение
вывозятся из
благополучного в отношении заразных болезней животных. Свинина исследована (нет) на
трихинеллёз; лошади перед убоем подвергнуты (нет) маллеинизации; сырье исследовано (нет) на сибирскую язву; продезинфицирована (нет) (нужно подчеркнуть). Продукты, сырь
направляется в (указать пункт, станцию назначения)
железнодорожным, водным, автомобильным, воздушным транспортом (нужно подчеркнуть) с погрузкой на станции (пристани, в порту)
(или указать маршрут следования)
Спецификация (товарно-транспортная накладная) № от «» 20 года
Особые отметки:
(заполняется при отправлении продукции, сырья,
которые подлежат использованию (переработке) с ограничениями)
(должность, подпись, инициалы и фамилия лица, выдавшего свидетельство)

## Отметки о ветеринарном осмотре при погрузке, транспортировке и выгрузке

Дата, наименование пункта, где проводился осмотр	Осмотрено продуктов, сырья животного происхождения мест вес (штук)		Количество продукции, сырья, изъятых по	Количество продукции, сырья, допущенных к дальнейшей	Подпись, инициалы, фамилия должностного лица, проводившего осмотр,
(П – погрузка, Т – транзит, В – выгрузка)			причине транспортировке недоброкачественности и порчи		печать

## ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

ФОРМА № 2

(наименование учрех	кдения, органа ветмеди	цины)
Район (город)		
« »	20	год

### КОРЕШОК ВЕТЕРИНАРНОГО СВИДЕТЕЛЬСТВА №

Выдано	
	(кому – наименование юридического лица или Ф.И.О. физического лица, его адрес)
в том, что пред	цьявленные к осмотру
	(вид продукции или сырья)
в количестве _	мест (штук) общим весом кг,
	(словами)
	(указать в каком состоянии: свежие, охлажденные, мороженные, пресно-сухие
	мокро-соленые; шерсть мытая, грязная и др., тип упаковки (без упаковки))
происхождени	е
вывозятся из _	(мамилиромна оправилания (Ф.И.О. физичализата дина), адреса
биагононулцог	(наименование организации (Ф.И.О. физического лица), адрес) го в отношении заразных болезней животных. Свинина исследована (нет) на
onal ollony liloi	о в отношении заразных облезней животных. Свинина исследована (нет) на пошади перед убоем подвергнуты (нет) маллеинизации; сырье исследовано (нет)
•	
	язву; продезинфицирована (нет) (нужно подчеркнуть). Продукты, сырье
направляется в	(указать пункт, станцию назначения)
	(указать пункт, станцию назначения)
железнодорож	ным, водным, автомобильным, воздушным транспортом (нужное подчеркнуть)
с погрузкой на	станции (пристани, в порту)
	(или указать маршрут следования)
Специф	икация (товарно-транспортная накладная) № от «» 20 года
Особые	отметки:
	(заполняется при отправлении продукции, сырья,
	которые подлежат использованию (переработке) с ограничениями)
	(должность, подпись, инициалы и фамилия лица, выдавшего свидетельство)

Приложение № 7 к Порядку выдачи ветеринарных документов и требованиям к их учету

## ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Ф	$\cap$	P	1	Δ	No	1

 (наим	енование учреждени	ия, органа ветмедици	——— ны)
Райо	н (город)	-	
<b>‹</b> ‹	»	20	года

#### ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

Я,	нижеподписавшийся,	выдал	настоящее	ветеринарное	свидетельс
		(наименование ю	рридического лица или	Ф.И.О.	
	M. HTO		зического лица)		
	М, ЧТО	(наимено	ование технического сы	рья или кормов)	
з ко	личестве(мест, штук		(vizavanja)	(score)	
	исхождение		(упаковка)		кировка)
	(6	боенское, палое, с	борное, полученное от з	вдоровых или больных живо	гных)
ыра	аботано (заготовлено) под г	осветсанкон	нтролем	(наименовани	re
				(панменовани	
		предприятия	, Ф.И.О. владельца, адро	ec)	
 1 пр	оизнано годным для				
			(реализации, пере	работки, использования	
	без огран	ичений, если с огр	раничениями - указать п	ричины и режим)	
вых(	одит из				
т на	правляется		адрес и местонахожден	ие груза)	
1 114		(ви	ид транспорта, маршрут	следования)	
<sup>3</sup> —		(наименова	ние и адрес получателя	()	
Ю				,	
			выдачи товарно-трансп	ортного документа)	
Сыр	ьье (корма) подвергнуты			ке, консервации - указать мет	O.T.
			(дезинфекции, моик	с, консервации - указать мет	од
	и наимен	ование препаратов	з, исследованиям - указа	ать наименование	
	* *	, номер, дату выда	ачи экспертизы и резуль	ьтаты исследований)	
CO	БЫЕ ОТМЕТКИ	(указ	вываются эпизоотическо	ое благополучие местности,	
	дата	и номер разрешен	ния на вывоз продукции	и за пределы	
		территории, пе	речисляются номера кл		
	спортное средство очищено и пр	одезинфициро	вано.	•	
	цетельство предъявляется для кони и свидетельства недействительн		рузке, в пути следо	вания и передается гру	зополучателю.
COH	т сыщетельства педенствительн	ш.			
	(должность, подпис	сь, инициалы и	і фамилия лица, вы	давшего свидетельство	)

# Отметки о ветеринарно-санитарном осмотре при погрузке, в пути следования и на месте назначения

Дата и наименование пункта, где проводился ветеринарный осмотр (изъятие) (П - погрузка, Т - транзит,	Осмотрено продуктов, сырья		Количество изъятых продуктов, сырья, в том числе из-за недоброкачественно сти, порчи и др.		Количество продуктов, сырья, разрешенных к дальнейшему следованию		Подпись должностного лица, производившего осмотр, и печать
В - выгрузка)	мест (штук)	вес	мест (штук)	вес	мест (штук)	вес	
1	2	3	4	5	6	7	8

## ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

ФОРМА № 3

(наим	иенование учреждени	ия, органа ветмедици	———— ны)
Райс	он (город)		
<b></b>	»	20	года

## КОРЕШОК ВЕТЕРИНАРНОГО СВИДЕТЕЛЬСТВА №

Я,	нижеподписавшийся,	выдал	настоящее	ветеринарное	свидетельство
		(наименование н	оридического лица или	Ф.И.О.	<del></del>
в том	т, что	*	изического лица)		
		(наимен	ование технического сы	прья или кормов)	
в кол	ИЧЕСТВЕ		(упаковка)	(Map	кировка)
прои					
DIIMO	схождение	(боенское, палое, с	сборное, полученное от	здоровых или больных живо	тных)
выра	ботано (заготовлено) под	госветсанко	нтролем	(наименован	
		предприятия	я, Ф.И.О. владельца, адр	ec)	
———	приз	внано		ГОДНЫМ	для
	(реализации, переработки, использования				
	без огра	ничений, если с огр	раничениями - указать п	причины и режим)	
выхо,	дит из		(адрес и местонахожден		
и нап	равляется		(адрес и местонахожден	ние груза)	
	1		вид транспорта, маршрут	г следования)	
В					
по		(наименов	ание и адрес получателя	N)	
	(наимено	вание, номер и дат	а выдачи товаротранспо	ртного документа)	
Сырь	e	(к	орма)		подвергнуты
			(дезинфекции, мой	же, консервации - указать мет	год
	и наиме	нование препарато	в, исследованиям - указ	ать наименование	
OCOF	лаборатори БЫЕ ОТМЕТКИ	и, номер, дату выд	ачи экспертизы и резули	ьтаты исследований)	
ОСОБ	вые отметки	(ука	азываются эпизоотическ	ое благополучие местности,	
	дат	га и номер разреше	ения на вывоз продукции	и за пределы	
Троис	портное средство очищено и п		еречисляются номера кл	лейм)	
Свиде	портное средство очищено и п тельство предъявляется для ко и свидетельства недействитель	онтроля при по		ования и передается гру	узополучателю.
	(должность поли	пись инипиалы	и фамилия пина в	ылавшего свилетельств	0)

Приложение № 8 к Порядку выдачи ветеринарных документов и требованиям к их учету

# ГОСУДАРСТВЕННАЯ СЛУЖБА ВЕТЕРИНАРНОЙ МЕДИЦИНЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ года ВЕТЕРИНАРНАЯ СПРАВКА № Выдана (кому) \_ (владелец животного, продуктов, сырья, адрес владельца) В КОЛИЧЕСТВЕ (ГОЛОВ, ВЕС, МЕСТ) подвергнуты ветеринарному осмотру \_\_\_\_\_, диагностическим исследованиям \_\_\_\_\_ (каким исследованиям, когда, результат) вакцинациям \_\_\_\_\_ (против каких болезней, дата) обработкам \_\_ (против каких болезней, дата) признаны \_ выходят из \_\_\_ (наименование организации, адрес (Ф.И.О. физического лица, адрес)) не находящегося в карантинной или угрожаемой зоне по заразным болезням животных и направляются для (убоя, реализации, др.) (место назначения) Справка действительна (только в оригинале) по «\_\_\_\_»\_\_\_\_\_201 \_ г. (должность, подпись, инициалы и фамилия лица, выдавшего справку)

 $M.\Pi.$